



1-8-1942

## NOKW 2170

International Military Tribunal

[How does access to this work benefit you? Let us know!](#)

Follow this and additional works at: <https://commons.und.edu/nuremberg-transcripts>

---

### Recommended Citation

International Military Tribunal. "NOKW 2170" (1942). *Nuremberg Transcripts*. 101.  
<https://commons.und.edu/nuremberg-transcripts/101>

This Court Document is brought to you for free and open access by the Elwyn B. Robinson Department of Special Collections at UND Scholarly Commons. It has been accepted for inclusion in Nuremberg Transcripts by an authorized administrator of UND Scholarly Commons. For more information, please contact [und.common@library.und.edu](mailto:und.common@library.und.edu).



OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES  
APO- 696A U.S. ARMY

STAFF EVIDENCE ANALYSIS

BY: Haase, Herta  
DATE: 9 June 1947

Doc. No. NOKW-2170

Title and/or general nature: Brief Survey on Matters of Importance  
in the Area of the Kommandant of PW's,  
District CG Rear Area H. Gr. North to  
C in C Rear Area, H. Gr. North.

2 pp. (photostat)

Date: 8 January 1942

Source (Location of original, etc.): German Document Center, MLD,  
Rn. MB-863, The Pentagon, Washington, D.C. WB 2522 Befehlsh. d.  
Rueckw. Heeresgeb. Nord Ia 18320/6

PERSONS, FIRMS OR ORGANIZATIONS INVOLVED:

LEEB, Wilhelm v., Genfldm., C in C H. Gr. North  
ROQUES, Franz v., Gen.d.Inf. CG v. Rear Area H. Gr. North  
FLOTTO, Freiherr Wolfgang v., Gen.Lt. 285th Sich.Div.  
SCHEPER, Theodor, Gen.Lt. 281st Sich. Div.  
TIEDEMANN, Karl v., Gen. Lt. 207th Sich.Div.

TO BE FILED UNDER THESE REFERENCE HEADINGS:

IV A 1 a  
NOKW-Maltreatment of prisoners

SUMMARY (Indicate page nos.):

"Health and Mortality

Typhus broke out some time ago in Camp II Stalag  
332 (Fellin) (128 cases). Prisoners of War in Camp I  
and III who are capable of working are exempted as  
much as possible from restriction to the camp by  
quarantine measures. Furthermore during the last weeks  
typhus appeared in Dulag 100 Porchow, Oflag VI E Ples-  
kau, Dulag 140, Mal Wyra (very strong) and in Dulag 150  
Staraja-Russa. In addition there is intestinal illness  
in Dulag 102 Wolossowo and now 2 typhoid cases in Du-  
lag 150 Staraja-Russa..... The lack of clothing for  
prisoners of war caused very many frostbites, partly with  
lethal results.

"The mortality rate among prisoners of war continues  
undiminished for the month of December in the Dulag  
(Stalag) of Rear Area H. Gr. (100, 320, VI E, XXI B, 332).  
It amounted to about 20 percent; but since - particularly  
in Oflag VI E Pleskau - transports consist predominantly  
of sick men, large numbers of them having died en route.  
This percentage is far above the total percentage in  
Sector North (about 12 percent)."

Edited by Frank Freudenthal



TRANSLATION OF EXCERPT FROM DOCUMENT No. NOKW-2170  
OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES

(handwritten): Copy

(handwritten): PW district illegible  
Petseri 8 January 1942

Commander of the PW District C  
with the Commander of the  
Communications Zone North

WB 2522 illegible initial  
(Stamp):

No. 61/42

Commander-in-Chief of the Communicat- ions Zone 191	handled
Received: 20 Jan. 1941	
Br. B. No. Enclo- sures	Qu.

Subject: Brief summary of all  
noteworthy matters  
within the sphere of  
work of the commander  
PW district C.

Reference: Letter of the Chief of the General Staff  
of 6 January 1942.

To

the Commander-in-Chief of the  
Communication Zone North

W e r r o .

(handwritten):  
illegible initials  
15 January

illegible note

Stamp: PW District Command  
No. 129/42  
Received: 6 January 1942 Z  
Handled by:

4.) Health conditions and mortality.

For a considerable time typhus cases have appeared in the camp II of Stalag 332 (Fellin) (128 cases), as far as possible the quarantine measures are not applied to the prisoners of war of the camps I and III who are able to work. During the last weeks typhus cases occurred further in the Dulag 100 Porchow, Oflag VI E Pleskau, Dulag 140 Mal Wyrta (very severely) and Dulag 150 Staraja-Russa, in addition intestinal disease at Dulag 102 Wolossowo and now two typhus cases in Dulag 150 Staraja-Russa. The number of the sick people is only moderate, but the quarantine measures have a very bad influence on the allocation of labor. In all



TRANSLATION OF EXCERPT FROM DOCUMENT No. NOKW-2170  
CONTINUED

(page 1 of original, cont'd)

Dulags (Stalags) delousing stations were established, and delousings are made regularly. The Dulags (Stalags) were advised once more to first of all delouse once more those prisoners of war who are turned over to the labor battalions or are transferred.

(page 2 of original)

Because of the insufficient clothing of the prisoners of war, a great deal of harm is done by frost and in part of the cases death resulted.

The mortality among the prisoners of war does not abate. In the month of December it reached in the Dulags (Stalags) of the communications zone (100, 320, VI E, XXI B, 332) roughly 20 percent, but since especially in Oflag VI E Pleskau transports of prisoners arrived the majority of which were sick and a considerable part of which had died already during the transport, this percentage is much higher than the total percentage in the sector North (about 12 %).

-----  
signed: signature.

For the correctness of the copy:

STEIGER  
First Lieutenant.

Colonel (Oberst)

CERTIFICATE OF TRANSLATION

4 November 1947.

I, Paul E. GROPP, Civ. No. B-397 975, hereby certify that I am a duly appointed translator for the German and English languages and that the above is a true and correct translation of excerpt from document No. NOKW-2170.

Paul E. GROPP  
Civ. No. B-397 975.



Abschrift !

Kg. Bez. Nr.

Stempel :

BEFEHLSH. BER

bearb.

.....-Geb.191

(Hdzech.)

....., 20. Jan. 1942

Br. B. Nr. ... Anl. ...

Kdt. Kr. Gef. Bezirk C  
b. Befh. r. H. G. Nord

Potsdam, den

8. Januar 1942

BB. Nr. 61/42

(handschriftl. :)

W B 2522 Hdzech.

Betr.: Kurzer Überblick über alles Bemer-  
kenswerte im Arbeitsbereich des Kdt.  
Kr. Gef. Bezirk C

15/1

(Stempel :)

Bezug : Schr. Chef des Generalstabes v. 6.1.1942

Kr.-Gef. Bez. Kdo.

Nr. 129 / 42

Eing - 6. Jan. 1942

Bearbeiter :

In

Befh. r. H. G. Nord

W e r r o . .

1.) Einsatz.

a) Dulag 110 wurde von Schadowo nach Gortz v. östl. von  
Schinsk zurückverlegt.

Dulag 134 ist erst z.T. in Szablino eingesetzt worden.

b) Allen Dulag (Stalag) wurden genau ungrenzte Wirkungsg-  
biete zugewiesen. Diese Massnahme wirkt sich vor allem  
auf die Kgf.-Kontrolle und den Arbeitseinsatz sehr günstig  
aus.

2.) Bewachung und Fluchtversuche.

Die Bewachung ist im allgemeinen geregelt, lässt bei den  
Arbeitskommandos aber noch zu wünschen übrig, da von den



Wacheinheiten gerade in letzter Zeit von einzelnen Sich. Div. und F.K. Teile für andere Zwecke verwendet werden mussten. Infolgedessen ist auch eine stärkere Fluchtbewegung bei den Arb. Kdos. festzustellen. Diese dürfte aber auch durch die russische Flugzettelpropaganda gefördert werden, die die Kgf. direkt auffordert, aus ihren Lagern ostwärts durchzugehen, da die deutschen Stellungen Lücken aufweisen. Die Nähe der neuen russischen Front scheint sich ebenfalls schon auszuwirken. Daher ist der Kgf. Bez. Kdt. der Ansicht, dass die Kgf. Lager und Arb. Kdos. unbedingt noch stärker zu bewachen sind, um Gefahren von Kgf. im Rücken der Armee zu verhindern !

Handschriftl. Anmerkungen : wonit ?

### 3.) Verpflegung.

Die Verpflegungsverhältnisse haben sich zwar gebessert, immerhin sind aber noch grosse Schwierigkeiten, besonders beim Transport der Lebensmittel, vorhanden.

### 4.) Gesundheitsverhältnisse und Sterblichkeit.

Bei Stalag 332 (Fellin) ist schon seit längerer Zeit Fleckfieber in Lager II aufgetreten (128 Fälle); durch Quarantänemassnahmen werden nach Möglichkeit die arbeitsfähigen Kgf. der Lager I und III von der Sperre befreit. In den letzten Wochen trat das Fleckfieber weiterhin beim Dulag 100 Porchow, Oflag VI E Pleskau, Dulag 140 Mal



(Seite 1 des Originals, Forts.)

Wyra (sehr stark) und Dulag 150 Staraja-Russa, zudem Darm-  
erkrankung bei Dulag 102 Wolossowo und nunmehr 2 Typhus-  
fälle in Dulag 150 Staraja-Russa. Die Zahl der Erkrankten  
hält sich zwar in mässigen Grenzen, doch wirken sich die  
Sperrmassnahmen sehr nachteilig auf den Arb.Einsatz aus.  
In allen Dulag (Stalag) sind Entlausungseinrichtungen ge-  
schaffen worden und finden Entlausungen laufend statt. Die  
Dulag (Stalag) wurden noch einmal darauf hingewiesen, vor  
allem die Kgf, die an Arb.Kdos. oder zum Abschub gegeben  
worden, nochmals vorher zu entlausen.

(Seite 2 des Originals)

Bei der mangelhaften Bekleidung der Kgf. treten sehr  
viele Frostschäden z.T. mit tödlichen Ausgängen auf.  
Die Sterblichkeit unter den Kgf. hält unvermindert an.  
Im Monat Dezember betrug sie in den Dulag (Stalag) des  
rückw. H.G. (100, 320, VI E, XXI B, 332) rund 20 Prozent ;  
da aber besonders bei Oflog VI E Pleskau Transporte mit  
überwiegend Kranken, zum erheblichen Teil bereits während  
des Transportes gestorbenen Kgf. eintragen, so liegt die-  
ser Hundertsatz bedeutend über dem Gesamtsatz im Abschnitt  
Nord (etwa 12 Proz.)

#### 5.) Kriegsgefangenen-Abschub.

Der Abschub nach Ostland hat so gut wie nachgelassen.



6.) Arbeits-Einsatz.

Der Arbeitseinsatz hat zwar nicht alle Anforderungen befriedigen können, doch konnte der Bedarf z.T. durch zeitlich verschiedene Mehrfachverwendungen von Arb.Kdos einigermaßen sichergestellt werden. Es wurden mehrfach unhaltbare Verpflegungs- und Unterkunftsverhältnisse festgestellt deren Abstellung bei den Bedarfsträgern mit Nachdruck betrieben wurde.

7.) Aufstellung von Reiterhundertschaften.

Die Aufstellung solcher Hundertschaften gemäss OKH / Genstd. Org.Abt. (II) Nr. 9639/ geh. v. 4.I.42 ist z.Zt. im Gange.

8.) Räumung der Dulag von Evakuierten.

Diese gemäss OKH/Gen Qu / (Qu 4 Kgf.) II/8854/41 geh. v. 13.12.41 angeordnete Räumung ist zum grössten Teil bereits durchgeführt. Sie bedeutet für die Dulag (Stalag) eine grosse Entlastung.

(handschriftl.  
Anmerkungen  
unleserlich)

gez.: Unterschrift

O b e r s t

F.d.R.  
der Handschrift  
Steign  
Oblt.

" A CERTIFIED TRUE COPY "